



Vias e sendas serradas causa privels da la natüra INFUORMAZIUNS PER SMS

Il cumün ha drizzà aint ün sistem d'infuormaziun chi funcziuna **per SMS**, quai per pudair orientar svelt ed efficiantamaing davart vias e sendas serradas causa privels da la natüra.

Interessents per quista spüerta pon s'annunzchar cun trametter ün SMS cul text **START SCUOL** al numer **963**. Ün SMS retschevü cuosta 20 raps.

Per desdir l'abunamaint esa da trametter ün SMS cul text **STOP SCUOL** al listess numer.

Per ulteriuras dumondas: p. pl. telefonar a l'uffizi da fabrica (081 861 27 20).

Wegen Naturgefahren gesperrte Strassen und Wege INFORMATIONEN PER SMS

Die Gemeinde hat ein Informationssystem eingerichtet, das **per SMS** funktioniert. So kann sie schnell und effizient orientieren, wenn Strassen und Wege wegen Naturgefahren gesperrt sind.

Interessenten für dieses Angebot können sich anmelden, indem sie ein SMS mit dem Text **START SCUOL** an die Nummer **963** senden. Ein empfangenes SMS kostet 20 Rappen.

Für die Kündigung des Abonnements ist ein SMS mit dem Text **STOP SCUOL** an dieselbe Nummer zu senden.

Für weitere Informationen: bitte das Bauamt anrufen (081 861 27 20).